Nr. 32. Brashov. 16. Noemvrie 1850.

Gazeta ese de dóe ori, Vóiu odátă pe septemână. Pretiul lor este pe un anu 8 f. m. c., pe jumătate anu 4 f. m. c.

GAZETA TRANSILVANIEI.

Se póte prenumera la tóte posturile imperătesci, cum si la toti comisionarii nostrii DD. correspondenti. Dela 10 exemplare unul se dá gratis.

☞ Ексемпларе die Газетъ ши Фóie не 4 лúнi маi авем de ажúнс, ши препúмерацiа се прiмеште кь 2 ф. 40 крi арг.

Partea officiósă

Nr. 25,369. 1850. C. M. G.

C'аь дптъмплат маi адеесорi, къ дп декéрсь ресвелáнi din ермъ, маi вúртос сúнт генерáлi инсперцепцiлор din магазинеле de матерáлii ши аштерпъторi, с'аь дпстрúнат, орi прiн алтъ кале нелегiвiтъ аь денегат дп стъпúнirea комéнделор саь а персóнелор партiкуларе маi мúлте провiзiнi ерарiале, кúм: матерáле, матерiалiй, аштерпъторi de пат, акареторi ши алте лúкрорi ерарiале; дечi пентрь ка апереа ерарiалúлi съ се ре'нтоаркъ iарúшi дп дреапта пропрiетате а ачелúшi, сúнт провокаць тощi локуiторiй ачестей цúрi de корóнь, кúм ши тоате комéнделе орашелор ши але сателор, ка чел маi мúлт пúнь дп трей лúнi, адiкъ пúнь ла 28. Февр, 1851 се врате ши се адвкъ регúлат ла чea маi деапрóне дереглторiь de черк тот фелúлa de авере ерарiалъ, каре ле ва фi кúзут дп мúнь не орi ши че кале, фiе ачеле матерáлii, матерiалii сачi, аштерпъторi de пат, акареторi саь орi ши че алте лúкрорi сúнт орi че нúме. Ачеiа, карii дп дефiнтéа термiн ар пúстра ла сине саь ар пега преун лúкрь ерарiал, че с'ар фi афúнd ла мúна лор, десконерindсе вор фi осúндiць, ка афарь de не'нтързiета конфiскъчiúне а пропрiетъцii ерарiале сúi плътiаскъ ши валóреа дntреiтъ, дпнь кúм съ вор прецúi пúстрателе саь пегателе акареторi орi матерáлii; iар непътúнd плъти, вор фi недепсiць кь ун арест комúсърат.

Сiбiiь, 21. Ноемврie 1850.

ВОЛГЕМÚТ, фмл.

Nр. 8167. 1850.

Рúпосатúл пегúцеторiь Николае М. Мiрчь Мандрацiогла фúкь спиталúлúi четúцеан de аiчi ун легат de 200 ф. т. к., ши воiеште ка din кателе ачестор банi съ се дntрецiнь дп ачел спитал сърачi de лепеа гр. пезнiтъ. Сзнепiреа лúi съ фiе чiнстiтъ. Брашов, 21. Ноемв. 1850.

Мацiстратúл.

Biena, 18. Ноемвр. Чiтiторiй Дв. дшi вор адвче аминте декúнd вор фi чiтiт дп Np. 8 ал Газетеi din 30. Iан. а. к., къ жврналúлa Volksbote пезлiкасе о кúмплiтъ калúмнiь асúпра лúi Аврам Iанкь, о калúмнiь, каре тотодатъ вътúма ръь ши не авторiтъцiле пúблiче din Трансiлвания. Iанкь, каре пúцин дпнь ачеea сосi ла Biena, пь дntързie аши чере не ла 5. Марцiь сатiсфакцiúне. Процесúл ачелеi касе с'аь дntiнс пúнь ла 25. Окт. а. к., кúнd еши девiцiúнea, къ ачеа кась ар фi калiфiкатъ пентрь а се трата дпнь §. 32 ал легiи de пресъ, адiкъ арест ши глоабь дп банi дп контра клеветiторiúлúi ши вътúмъторiúлúi de онóре. Iанкь дпсъ, каре фь дntребат дакъ врea кь тотадiнсúл съ стea не дnгрь літера ши пътереа легiи, декiарь къ пь се бúкурь нiчi де арестареа алтúiа, кúчi пофта de рúсвунаре пь'л цине, нiчi врea съ авъ de глóбь (Strafe) дп банi, чi чере нúмаi ка съ се пúлiче о формалъ ретрацере а клеветiеi вомите асúпрúi ши о деминцире a клеветiторiúлúi. Ачеаста се ши фúкь, прекúм о чiтiм аминте дп Np. 271 din 16. Ноемв. ал лúi Volksbote, прекúм врмеазь:

Erklärung,

den Romanenanführer Janku betreffend.

Ich bekenne hiermit, dass ich mich durch einen, mir persönlich unbekannten Correspondenten täuschen liess, jenen ehrenrührigen Artikel im „Volksboten" Nr, 25 vom 29 Januar 1850 Seite 99 gegen Herrn Janku, einen Mann von unbescholtenem Charaktar, zu veröffentlichen. Ich erkläre jenen Artikel seinem ganzen Inhalte nach für eine Unwahrheit und den Verfasser desselben Grafen Bethlen Lajos, welchen ich aufforderte, nachdem die Sache vor Gericht gekommen, Beweise für seine Aussage zu liefern, und welcher nicht im Stande war es zu thun, für einen böswilligen Verläumder und gebe hiermit Herrn Janku eine öffentliche Satisfaktion. Wien, am 2. November 1850.

„Der Volksbote."

Декiарацiúне прiвiтоаре ла Iанкь, конднкторiúл de ромúнi.

Еь рекúноскь прiн ачеаста, къ ам фост амъгiт прiн ун кореспондинте мiе некúноскút ши ам пúблiкат дп Np. 25 din 29. Iан. 1850 ф. 99 din Volksbote ачел артiкул вътúмъторiь de онóре дп контра Домнúлúi Iанкь, каре есте ун бърбат кь карактер непътат. Еь декiарь, къ ачел артiкул престе тот кúпрiнсúл съь есте o мiнчúнь, iар не авторúл ачелúiaш, каре есте графúл Бетлен Лаiош, не каре еь, дпнь че каса ачеаста веаi наiнтеа жúдекъцеi, л'ам провокат съ продакъ довезi ла зиселе сале, ши каре н'аь фост дп старе де а фаче ачеаста, дл декiарь де ун клеветiторiь рътъцiт, ши прiн ачеаста даь Домнúлúi Iанкь сатiсфакцiúне пúблiкь. Biena, дп 2. Ноемврie 1850.

„Volksbote."

Monarchia austriacă.

Transilvania. Нъсъud, 19. Ноемврie. Не аiчi не лúпътъм кь мúлте пъказúрi; de с'ар дечúde одатъ ши сóртea менiтъ пентрь рецiментúл нострь, — ка съ не пътем дndлчi de фрúнтеле конститúцiонеi. — Пúнь акúма сúнтем тот ка маi наiнте. — Шкоалеле не сúнт дпкъ рúпате; чi сперъм дп скúртъ време o старе маi бúнъ, че o ам мерiтат.

Ungaria. Din Мараморъш. (Керсúл лúкрúрiлор de вколо.) Газетеле марiаре политiче пúблiкъ маi адеесорi артiкулi ши кореспондинце че дескрiь ши згрúнеск кь адевúр маi мúлт саь маi пúцин стареа ши дnпрецiзрiле маi мúлтор цiнутúрi; с'аь обсерват дпсъ, къ акúма, адiкъ дела 1849 дпкóче газетеле марiаре пь'шi аь, орi дóръ пь'шi пот авea ши врма тендинцелор ашеа ацер демаркате, дпкът съ пь прiимiаскъ ши про ши контра; кь тоате ачестe еле тот репресентеазь фiекаре кúте o партiдь, дпсъ штiй, маi кь кúмпът. Тотúш ачест кúмпът пь дnпедекъ не ачеле жврнале a свúне ла крiтiкъ маi мúлте мúсуре де a ле авторiтъцiлор пúблiче, ачеаста o фаче маi вúртос Magyar Hirlap din Пеща. Din контръ немцескúл „Pester Zeitung" комбате не'ачетат тендинцеле жврналелор марiаре; iар дiспúта чea маi фервúнте каре кúрце дntре еле есте асúпра маi вúртор §§-i din конститúцiúне, асúпра дрептърiлор нацiúнеi марiаре ши маi деапрóне асúпра лúмбеi ши a офiчiалiлор стрúiнi ашезаць дп царь.

Тоκма асеменеа dіспвте кърг ші din лптінсъл цінят ел Маратъръшълві. „Лтр'ачеса пентрв ка пе ачелеа съ се ле „лцелецет, се кяине а пре'ссетма, къ Маратъръшъл, каре есте локвіт де ротънї, авъсе пепорочіреа чеа маї маре де а фі стъпънїт ші деспотісат нъмаї de кътева фамілії саѣ кв тотвл стръіне, саѣ локале, „лпсъ деспвпоналіcате кв тотвл, каре акът възндвсе къзвте din вворіі domniei ші din лестрвл лор чел пекіз варъ флакъръ de мъпіѣ ші кавтъ ръсъвпаре (бъп óръ кат ка ші пе аіреа); дечі ачелеаш се плънг атар асвпра тятърор мъсърелор ші реформелор поаѣ, бъпе реле, тот атъта, къчі еле вз ле алег; астъдатъ „лпсъ Pester Ztg. вз ле прса ръмъпе datoріѣ кв мвлте, чі „лп Np. din 17. Ноетвр. в. к. ле ръстórче впеле ка ачеста:

Фамілііле арістократіче din Маратъръш се плънг de „о лптънечіме егіптеапъ," каре ар domni „лп ачел цінят дела „лтродвчереа сістемеі пóѣ „лпкóче; „лпсъ ачееаш съ о казте маї ънтеіѣ ші „лп капетеле лор („лп пертарея лор de маї наінте кътръ попор, пентрв каре Dzeѣ „ші шї вътъ, de ші пв кв бъцва). Dómna кътаре се сѣпъръ, къ пепесъѣ пв маї есте феіпнап орі в. шпап, ші пв о поате скъті ка пе тошіа „лтреагъ съ плътіаскъ нъмаї 3 ф., кънd біецій църаші плътеск пе тошіоареле лор кътe 15 ф. арц. контрібвіре; іар кокопіца феbіръвлві пв маї пóте мънгъіе пе Doamna мътъшікъ кв скътіреа de кварtір, пентрв ка „негрії галвепії" „„лмпърътештії" съ пві мънзіаскъ podinele каре пв ера спълате орі черзіте пентрв еі. Кв тóте ачестеа domніпорії, де ші аѣ фост жвраці сѣпт стеагвл „негрв рошв" (honvéd), стаѣ съ крепе de мъпіе, кънd пв сѣпт прііпціі тоці „лп постърі кът се пóте маї граце, de ші „негре-галвіне." Ачешті кокопаші pod пе'нчетат врекіле гвверпівлві ка съ вїте тóте челе треквте, dлор „лпсъ пв воіеск а вїта пімік din кътe ле ера лор пе плак, ва ар прса вккврощ, ка нъмаї dлор съ пв аівъ вп те постърі пвбліче, іар гвверпівл съ пв аівъ вп сінгвр върват кърві съ се потъ „лпкреде, чі тот нъмаї „негрії-рошії; еі „лпкъ тот пв вреі а ведеа, къ попорвл нічі декът пв пóте свъері пе векіі лор тірані. Ашеа de есетплв наінте кв дóѣ септътъмъі комісаріві прітаріѣ ал комітатвлві трімісе пе вп adіѣнкт (магіар каре маї наінте фвссесе солгъвіръѣ) „лп о треабъ пе сате; ел „лпсъ пв воі а мерце, чі се десвіпві кв ачеса, „къ църаніі „лл пор тока „лп кап, фііпdкъ еі „лл кред ші пе dмісл de кошвтіап." Ачеаста ера о мінчвпъ дела вътръпвл adіѣнкт, кънчі църаніі пв тóкъ „лп кап пе німіні; іар адевървл есте, къ астфелів de вълпі вътръпе ар траце вккврощі лефіе, „лпсъ фъръ а се арăта прса ферві пі апъръторі ai тревілор гвверпівлві, чі ар жвка о ролъ de амфівіѣ, нічі „лп апѣ, нічі пе вскат. — Аічі мерітъ а фі квпосквте ші ачеле реформе, каре нічі декът пв плак арістократілор, ші ачелеа сѣпт: administрареа регвлатъ ші аквратъ а venітврілор комвпале ші цінзтале, „лпкът акът пв се маї пот фвра; dреапта „лпъръціре а сарчінелор пвбліче, асвпра воіерілор ші църаілор „лптокма; реставрареа dрътврілор, пентрв ка domnіі съ пв аівъ окасіопе de а маї скóте „лп тот анвл сате de карь ші лвкръторі ла — лвкрвл лор; кварtірвл мілітарів „лп каселе кокопіцелор; їпtеа термінаре ші ресолвціопе а рвгъмінділор ші плъсорілор, пентрв ка адвокаці аліаці кв жвдекътоpіі съ пв маї поатъ стоарче ші стъліце пе кавсаці кв апіі „лптреці ш. а. ш. а. —

Tiara românească shi Moldavia.

Вккврещі, 20. Ноемв. Не ла ноі чірклеазъ фаіма, кămкъ претепзіопеа Търчіеі фъкътъ кътръ Рвсіа пентрв деспіінцареа карантінелор de пе лінія Dвнърії, ар фі прііміт de кътре Рвсіа; пентрв адевървл штіреі ачестеіа пв пътем гарантіса.

Мъсърele ефоріеі школаре атінсе „л Np тр.

Ефоріа школалелор.

Мъріа са прса„лпълцатвл пострв Domn, „лторкънd пърінтеаскъ прівіре ші асвпра інстрвкціеі пвбліче, ші dопінd а'і da о орgанізаціе маї сістематікъ ші о dірекціе маї фолосітóре тінерілор ші църії, а вінепоіт а порвпсі съ се „лтокмеаскъ пе вп асемепеа вз о пóѣ програмъ de „лпвъцътврі.

Порвпка „Лвълцімеі Сале с'а „лdепліпіт, програма с'а „лтъріт, ші прін лвмінатвл офіс dела 17. але квргътóреі лвні кв Np. 1389 се порвпчіште ефоріеі а dескіde школалеле пъпъ ла 1. Іап. вііторі, ші а „лтрівжі de алецереа професорілор, de черчетареа ші класіфікація школарілор.

Брмътоаре повілелор кдсете але „Лвълцімеі Сале, ші прецвіпd імпорtанца міціеі че се пвпе асвпръ, ефоріа гръвеште а da „лп квпоштіпца пъріпділор ші а тінерілор челе dінтъіѣ dіспозіції че а сокотіт de требвінцъ а ліва деокамdатъ.

1) Пентрв школеле „лпчепътóре, черчетареа ші класіфікація се вор фаче de кътре кіар професорії че се вор орънdві, dепъ кът се ва фаче кв поскът прін осевіть „лпштіпцаре.

2) Пентрв класеле колецііале, тінерії се вор „лпфъціша „лп тоате зілеле „лп канцеларіа ефоріеі dела 8 пъпъ ла 10 чеасврі de dімінеацъ, спре а фі черчетаці ші ашезаці фіекаре ла класъ респектів.

3) Пентрв ачеастъ черчетаре ші класіфікаціе с'аѣ „лтокміт дóѣ комісіі dінтре DD. професорі чеі „лп фііпцъ, адікъ:

Комісіа I а пентрв кл. I, II ші III.

DD. Іоап Поп. І. Цепіліе. І. Поепарв. А. Поп. С. Валепштаіп.

Комісіа II а пентрв кл. IV, V ші VI.

DD. Г. Хілл. І. Заломіт. Г. Поп. С. Валепштаіп. Теот. Лімврг. D. Навел. С. Марковічі. А. Маріп.

Ачесте комісіі вор стърві „лп зіселе чеасврі „лтрв „лdепліпіреа datoріеі лор. Тотdеодатъ вор „лскрі „лтр'о лістъ пе фіекаре школар кв арътаре а класълві пентрв каре се ва гъсі dестоїпік, ші вор da ла мъпа лві вп білет кв асемепеа копіпdере.

4) Фііпdкъ ефоріа се афлъ „лп лвкраре пентрв кънвіреа локалврілор ші орънdвіреа професорілор, ка съ се врпеаскъ „лпвъцътвра трептат ші кът маї пеатъпат, тінерії вор гръві а вепі ла черчетаре, спре а фі гата съ „лчепъ класвріле кв ачел білет, „лdатъ че се ва гъті ші се ва dескіde школа.

5) Пентрв керсвріле спеціале съ чере пеапърат ка dоріторіі de а ле „лтвръціша, ші кіар de вор авea атестат de „лпвъцътвріле колецііале, съ треакъ вп ексамен цепералъ асвпра ачестор „лпвъцътврі ші съ ia осевіт атестат кв каре съ фіе прімі ші врма спеціалітъціе.

Спре ачест сфършіт вор da жалвъ ла ефоріе ка ачеастъ съ факъ dін партеі кетаре DD. професорі пентрв ачел ексамен.

С'а сокотіт de пеапърат требвінцъ а се ліва тъсврa ачеаста кіар пентрв інтересвл тінерілор, ка съ се прегътеаскъ кв темеіѣ спре а врма кв фолос керсвріле, ла каре вор авea аплекаре, ші а кърора сінгвра вепъ „лпвъцътвръ „лі ва адвче „лп старе de а фі преdпічі кетърі че ле фаче „лпалта стъпъпіре.

6) Пентрв школеле de прін peziденцеле жвdецілор, ефоріа с'а „лцелес кв авторітъціле респектіве ка съ се гътеаскъ ші съ се dескіzъ ші ачелеа, кът се ва пътea маї фърв „лтърzіере.

Dіспвзъчіпеле лвате de прінчіпеле асвпра ін-

стрѣцієї пѣблічe dinпрeвѣпъ кѣ програта се дѣпъртѣшеск дѣ Фóе.

Іашіі. Комітетѣл съпътъцеї прін рапортѣл кѣ Np. 1352 din 19. Окт. адѣче ла кѣпоштінца Д. С., кѣ dѣпъ реладіїле прімите дела локѣріле компетенте, enidemia de віте din Ромѣніа аѣ дѣчетат маі дѣ тоате латѣріле, дѣсетпъпdѣсе пѣмаі акѣт вѣ фел de воалъ обічнѣвіт пемолінсітóре. Преа-дѣпъдатѣл Domn дѣтетеіпdѣсе пе ачесте дѣкредінцѣрі, аѣ пѣс дѣаінте консіліѣлеї ка съ іае квепіле мъсѣрі спре а се рідіка карантінеле че ераѣ ашезате dеспре Ромѣніа пентрѣ віте спре а пѣмаі пътіні котерцѣл дѣ zadar. — Ачест дѣпдат ордін с'аѣ ші пѣс дѣ лѣкраре.

Ѳѣеле фрѣпцеміпте din кълъторіа D. Молдавіеї Г. Гіка.

(Дѣкеіере).

Спре ашї арѣта дѣ фапт dепліна мълцъмире че аѣ афлат дѣ вѣна регълъ а цінерей спіталѣлеї, Д. С. пе лъпгъ квінтеле віневоітóре че аѣ адресат Дѣлеї доктор Teodopi, каре кѣ чеа маі маре активітате дѣші дѣdепліпеште кѣ съпцепіе дѣдаторіреа че о аре dе маі мълці апі, аѣ хърціт 250 галвепї din ліста са чівіл, din каре 180 гал. D. Teodopi, іаръ рестѣл пентрѣ требѣінца спіталѣлеї. — Ла грос с'аѣ афлат пѣмаі 8 арестанці, din каре 5 дѣ черчетареа жѣдекътореаскъ, кърора Д. С. dѣпъ че іаѣ дѣтреват дѣ парте пе фіекаре, леаѣ лъсат ажторѣрі вънешті. — Сѣма de 5767 леї с'аѣ хърціт dе кътрѣ Д. С. din ліста са чівіл спре а се кѣмпъра кът маі дѣ прін вне лте-ле помпіереші, фііпd кѣ челе dе фапъ ера дѣтр'о прóстъ старе.

Дѣdепліпеа dіректорѣлеї жѣдекъторіеї с'аѣ вртат din перегѣла чеа маре че с'аѣ гъсіт дѣ процедерѣ ші din пекопгріжіреа фортелор дѣ цінерея протокóлелор.

— Ла тречерея прін Търгѣл фрѣмос Д. С. peведѣіпd óмепії дѣспърчіпаці кѣ пада фокѣлеї кѣт ші съкалеле лор, аѣ хърціт 5000 леї din ліста са чівіл, порѣпсіпd вістіерієї ка съ і дѣкредінцеце Dсале дерегъторѣлеї цінѣтѣлеї Іашіі Іоап Докап, спре фортареа вне компапіі de оамепі, каре съ пóтъ ръспапdе дѣ тотѣл дѣспърчіпъреї лор.

(Din Zimврѣл. Квѣптѣл din фоілетоп 'л вом пѣбліка de алтъдатъ.)

Chronicà stràinà.

Італіа. Тѣрін, 4. Noeмвріе. Атінсерът дѣ вѣвѣ din Npii трекѣці, кѣмкъ міпістерія, рецеле ші тоці чеї че аѣ лѣат парте ла лецеа сікардікъ дѣ Сардінія ар фі къзът сѣпт апатема папії, штіреа ачеса дѣсѣ дѣкъ пѣ с'аѣ адеперіт; чі папа аѣ dат вп вліпмат вієптъторіѣ кътрѣ гѣверпѣл сардініап, дѣ каре се еспектореаѣ кѣ тóтъ dіскрецінеа, кѣмкъ дрептѣріле ієрархіче нічі кът пѣ пот сфері врео штірѣіре. — Ла ачеастъ dекларъціѣне гѣверпѣл сардініап пѣ поепте а ретъпеа datopiѣ, фііпd детерміпат аї ръспіпце пѣпктеле дѣпътате. — Асетепеа потъ чітіт, кът с'аѣ ші dат дѣспърчіпатѣлеї репѣвлічеї франдезе Г. Барот дѣпінте de плекареа са. — Съ аштеаптъ дѣсѣ кѣ прін міжлочірea ші дѣтревепірea прінчіпелеї Естерхазі (тріміс дела гѣверпѣл австріак кѣ скопѣ de a дѣпъчіеї лѣкра) съ се комплапезе одатъ dіферіпделе ачесте. — Din Рома а плекат вп регіпент франдоз кътрѣ Чівітавекіѣ спре а трече ла Алдір. — Алецереа ші dепѣмірea сепаторілор дѣтре карії се афлъ Пінелі ші професорѣл Канті ш. а., се вede а фі кѣ цінтіре ла тепdіпделе лінерале ші фак о маре імпресіѣне дѣ попор. — Din Неапол ші маі вѣртос din Січіліа чітім штірі тот асвпрітóре ші пъдвшітóре. Арестъріле, пedрептъдіріле, інвінѣіріле ші препвоеріле de тот фелѣл, фертішагъріле ші дѣпшелъторіеле съпт лѣкрърі de тоате зіледе; тоатъ інсѣла е крѣчіші кѣрпеліш de чете армате вмблатъ. Bandele de хоці дѣкъ пѣ лінсеск. —

— Шedінцеле парламептаре аѣ дѣчепът. Пінелі е алес de прешедінте ла камера депътаціілор. Д. 11. Noeмвр. сепаторѣл Шіова с'а алес de міпістрѣ кълтѣлеї депвлпd жърпъптѣл дѣ тъвіле рецелеї; аре дѣсѣ пѣцінъ сімпатіе дѣтре колецїі сѣі. Міпістрѣл de фінапце дѣкъ ші а dат dімісіѣпеа. Вот вedea реселътателе шedінцелор ші дѣ прівіпца пегоцелор кѣ скавела папеі. Гѣверпѣл сардініап аратъ мѣлт дѣкредере кътрѣ партіда демократікъ, каре dіп парте'ші е плекатъ спре репоірea епіпеміптелор din 1848, адікъ а фі прегътіт пентрѣ вітóрѣ. — Сардінія а пъшіт din пѣпктѣл паціопал, ші еї маі пайпте дѣ ераѣ челелалте провінції італіепе атът de стрѣіпе, ка пе времea домпіеї аравіче. — Ачеастъ ролъ паціопалъ е спріжіпіть de Англія; ші чіпе пѣ вede деліката дѣпгріжіре a Енглітерей de асемепе стате пепътерпіче? Портѣгаліа ші Гречіа пѣ съпт тарторе? Ші óре Сардінія прін протекторатѣл Англіеї пѣ каде дѣ асемепе абісѣ ал сорцїі? — Ші Англія аре політіка — de a сілі стателе ла протекторат, ка аша съ'ші пеаръ автопоміа, ші кѣ еа ферічірea. Лекцїіпеле лѣї лорд Палмерстоп фак пе мълте стате се свфле дѣ децете. — Піемоптѣл, вніѣл леагъп ал адевъратеї лівертъцї се апропіе de счепеле Англіеї de пе времea лѣї Хепріх ал VIII.; пъпъ ла о асемепе шістъ аре пацїпі паші; ші атвпчі че ва профіта Рома ші че Піемоптѣл? Ѳртъріле шістеї англікапе, прадѣрі, отоврѣ ші пентрѣ лівертате свгврмареа ші тотала пъдвшіре а ачелеашї.

Франца. Парік, 5. Noeмвріе. Dіферіпделе дѣтре цепералѣл Changarnier ші Nпполеоп дѣкъ тот п'аѣ лѣат капът. Цепералѣл Neimaiep пѣ прііті дѣкъ постѣл че і се офері пентрѣ скóтере de окі. Се аштеаптъ дѣчепереа конгресѣлеї паціопал, пентрѣ каре ші прегътеште Nпполеоп ші репресептацїі пе къ се поате de дѣдвлчітоаре. Комплотѣл дела Ліоп с'аѣ дескоперít ші прін мъсѣрі аспре с'аѣ свгврмат пе къ с'аѣ пътѣт. — Міпістерія а хотърът ка ші соціетатеа дечетвріштілор съ се дессіпдеже, че саѣ ші пѣс дѣ лѣкраре. Дечетвріштіі ераѣ протецїаді de Елісеѣ. — Despre конспірѣчізіле ачесте dіп мезіѣл Францієї вреаѣ жврпалеле а шті, кѣ dѣпъ че еле ераѣ лъците ші рътвріте пе тóте пърділе, апоіѣ апеаѣ de кецет, ка съ се арапче маі дѣтъіѣ ла Dpapiпап, пde фііпd гарпізоапа славъ ар фі пътѣт лесне реепі ші прпде пе префектѣл локалеї лесне. Калкълапd кѣ din Тѣлоп с'ар фі тріміс дѣтр'о астфелѣ de дѣтъпларе вреo 2 баталіоапе спре апърареа префектелеї, апеаѣ de кецет ка дѣ тімпѣл депъртърії гарнізоапеї се окупе арсепалѣл ші фортъреаца, апоіѣ маі апеаѣ пъдежді de a рескѣла ші попорѣл, тоате ачесте планврі цінтіръ аколо, ка съ фак таблъ расъ din тоате інстітуцїіпіле de фацъ, міпістерія съ'л дессіпдеже ші се дѣтродвкъ вп комітет de ферічіре ш. а. — Din каса ачеаста емігрануїі съпт апісаці а пъръсі Парісѣл. — Комітеле Хацфелд солѣл Прѣсіеї прііпіпd штіреа dеспре dімісіѣпеа лѣї Padoвіц, а dат о масъ стрълъчіть. — Бърбацїі пътрпзъторі аѣ жѣдекат мѣлт фапта ачеаста. — Cavaignac репѣвлікапѣл ачел леіт zice: требіе съ вігіѣм ші съ фім гата ші контрарїі поштрїі п'ор съ поатъ реепі аша dапъ кѣм 'л дѣтіпеск еі, къ фъцъріа пѣ поате траце децет нічі одатъ кѣ репѣвлікапа еперціѣ. —

Парік, 11. Noeмвр. Чеарта цеперарїѣлеї Neimaiep с'а делътрат. Адвпапца лецісітівъ с'а дѣчепът. Dепіа с'а алес de прешедінте; ел ші про-

пвсъ проіектвл пентрв алецереа вней поліціі а вдвнацеі лецівітіне. Digny проіектъ модіфікареа лецеі де алецере (каре о сторсесе Наполеон кв скоп де а нимічі дпоквінца демократіеі ші а соціалістілор, рестрънгънд дрептвл де алецере, че'л авеав тоці маіорені дпъ конститвціонеа републікапъ.) Dar фв сіліт іарвші а се ретраце. — „Преса“ се сспендъ пентрв дпкордъчінеле ші анвнцъріле републікане пвблікате. — Комісіонеа пророгатівъ е пофтіть аші арята протокоалеле. Партіда лві Тіре се апропіе де а лві Наполеон din прічінъ, кв іа плъкят квынтвл лві цінят кътрв адвнаре, дп каре се еспримъ Наполеон кат дп дпцелес републікан. — Дптъреккрі дптре партіде сав ші дпченът, ші чеа маі дптъіе есте асвпра комісаріелві де поліціе Carlier's (каре арътъ атъта стръдъчіе дп контра републікапілор роші, че стаб пвмаі ка фокла сънт спъзъ.) — Демократіа пв дорме ші М. Берг а ші дптрепрінс кълъторіа са ла дпвъцъторіел Ледрв Ролен дп Англіа ка се і чеарв сфатвл ші орақвлвл лві, вндеа афлат пе емігранці пліні де бекърі; ші дмпрвтвлвл лві Маціні сънтскріс маі пе десъвършіт; din Неаполе дпкъ съ фіе сънтскріс вн прінчіпе кв 100,000 фр. дп кецет ка де квмва ар реені Маціні ке планвл съв се фіе асігврат. Вн артікол а лві Цірарден а къшвпат ла версъ маре двпъ. — Адвнареа націоналъ е форте дпгріжатъ ші квпрінсъ де вімире. — Дп 9. Ноембріе ера гарнізонеа консемнат, ші посіцііле оквпате де гарда націоналъ се дптърі кв віціліі дпдоіте. Армата се вене пе пічор де бътаіе ші 40,000 солдаці се рідікъ де ноў. — Вот ведеа ші квнвптареа лві Наполеон цінвть ла дескідереа адвнърії націонале ші че спіріт преквмпъпеште дп маіорітатеа адвнацеі. —

ноўтъці діверсе.

Віена, $^{7}/_{19}$. Ноемв. Ієрі D. Александрв Стерка Швлвц чел че дп сіподвл din Септемврие дптр'вніс асвпрвші маіорітатеа вотърілор, фв дптъріт де Маі. Са ка епіскопал ромънілор din дієчеса Фъгърашвлві, че дші аре а са решединцъ дп Блаж.

— $^{8}/_{20}$. Ноемвріе. Фіндкъ D. вікаріе Александрв Стерка Швлвц дптъріт де епіскоп ал Фъгърашвлві, пв с'а пропвнчіат тотодатъ ші де мітрополіт, аў крезът вмлці, къ поате мітрополітвл се ва алеце дптр'вн ноў сіпод; дар пв есте ашеа. Епіскопвл Фъгърашвлві ва фі тотдеавна ші мітрополіт; прін вртаре ла алецереа епіскопвлві де Фъгъраш вор лва де вічі дпаінте партеа репрезентаціі дптрецеі весеріче ромъно-вніте ші аў дптрегвлві попор ромъно-вніт din Австріа. Еар астъдатъ ілвстрісімвл епіскоп Швлвц де ші алес нвмаі дп сіподвл дієчесеі Фъгърашвлві па фі ші мітрополіт; се ва пропвнчіа дпсъ де мітрополіт нвмаі дпкъ че се вор протвлгта ші челе дой епіскопіе ноіе кв епіскопіі лор. Епіскопіі чеі ноі, акът пріма ой, се вор денвмі де Маіестатеа Са ка патронвл ачестор дой епіскопіе; еар апої епіскопіі кв клервріле ші алці компетінці вор ставілі пентрв віторіе форма алецерілор де епіскопі. Не васеле ачесте се пóте консідера ка термінатъ честіонеа ромъно-еклесіастікъ вніть; честіонеа весеріче ромъно-рвсъріте се ва девіде чева маі тързіў, сперът дпсъ, къ тот кат не васеле де сес.

— Архіепіскопвл прімате католік ал Вngаріеі дпкъ есте дп Віена. Nеацівл пв с'аў маі дпторе din Германіа.

— Лъкрвріле епіскопілор невніці мерг дпчет; сървіі нв вор съ се грввеаскъ. — Ей вор се дпкърче (!); дар п'о съ факъ німік. Авем внъ спераць, къ ші франціі пострій ромъні невніці вор кънята мітрополіт.

Рошава, 21. Ноемв. Баталіонвл ал 2леа ал мілітарілор din регіментвл ромъно-влпатік, каре д'авеа вепісъ ла сфършітвл лві Септ. din Італіа, вндеce пвртъ кв атъта брависъ, плеакъ астъзі кв напоред дп сес спре Пешта. Командантеле ді есте D. маіор Нъфер, квноскът ла Двбстръ. Кънітапіі сънт DD. Міхановіч, Бесек, Гейнеід, Doda, Dimачек ші Гросарескв. Ле орът кълъторіе порокósъ ші нітежіе ромънъ, пе кът се арътарв ші пъпъ акма врависі ачещі фіі аі пъчівнеі ромъне.

Дп Германіа се аштеаптъ десфъшврареа евіпеміптелор кв патере де іпітъ ші — че е маі рвв, деокамдатъ дптр'о тъчере мът лвнгъ кареа дпсъ пе фаца фіекървіа есте звгрввіть фріка де віторіе. — Міністрвл Маптаіфел сінгврвл пріетін ал пъчіі дп кабінетвл првсіан дші дede dimісіонеа. Катереле првсіане дескісе дп 22. Ноемв. прегътеск опвсчвне маре. Nодвл політік се дпкъркъ тот маі таре; феріче de чел каре'л ва дескърка.

Agramer Ztg. дмплъ лвмеа кв о штіре дпфрікошатъ че с'ар фі пріміт кіар dela Омер паша, къткъ врвшашіі пе Сълтанвл л'ар фі отрввіт. Съ нв не грввім а о крede.

Дп 20. Ноемвр. ацію ла арціпт ажвнсе 29%, іар ла авр 36 $^{1}/_{4}$ % ші ачеаста престе аштептаре, кът dела порціеа арматеі дпкоаче арціптвл іар скъзвсе dela 27 ла 22, іар авръл dela 34 ла 30%.

Лемберг, 10. Ноемв. Din партеа комвнеі с'а формат ачі жвдекъторіі дмпъчінъгоаре, каре хотърещ тóте чертеле, цінънd жвдеката дп пвблік. Пасвл ачеста аре фóрте вене вртърі ші копвкреазъ спре чеа маі деплінъ мълцвмire а партідемор чертътóре. Ва се зікъ ші аў алес din комвнітате жвдекъторі ші партіделе се мълцвмеск кв хотърърea лор, не маі порнінd прочесврі, каре леар къшвна спесе фърь сокотеалъ, лвкрь че се афлъ предпік de а се врма.

Берлін. Кінкел, вн вестіт демократ, че се афла дп прінсóре, пвнънd мъна пе кеіле арествлві, фвці фърь de а се пвтеа da de врмалві. С'аў порніт ші скрісорі пріготóре дпвп ел.

— Дечеле de Ковверг Гота сосіпd дп Берлін, а дмпъртъшіт штіреа, къткъ 14,000 австріячі стаі ла хотареле църей сале.

Ствтгард. 8. Ноемв. Каса дієталъ е оквпатъ de міліція пентрв кв се лъпісе фаіма, къткъ комітетвл ва дпчерка тóте ка съ інтре дптр'лнса.

☞ Ла вліе din Zaizon се афлъ de вънzare о реалітате кв 7. одъі, 3 вькътърії, кърте маре ші о грădінъ фрвмóсъ маре, кв кондіціені преа фаворътóре. Ачеастъ реалітате é ашезатъ ла локвл чел маі фрвмос, фадъ 'н фадъ кв ісворвл чел de фрвте ші кв промепада; дп фіекаре ап арвнкъ вн інтерес de 7—8 ла сът, дпкът нвмаі вне прівінце фамініаре детермінъ пе пропріетарівл о о вінде. Дптреваре маі деапроане се пóте афла ла Штеппер ші Шпелл, апотекарі дп Брашов.

Дп Еlöратак апрóпе de фънтъна чеа маре а апеі мінерале о касъ вънъ ші комодъ dінпревнъ кв о кърте ші алте апертінепції се афлъ de вънdът. Дпквноштінцаре маі деапróпе се пóте афла ла прокваторвл Іако дп Брашов.

РЕДАКТОР: ІАКОВ МЪРЪШАНЪ. ЕDІТОР: ІОАN ГЪТТ.